

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §-u 23 ods. 5 v znení n.p.

Pre spoločníka spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany k 31. decembru 2015, uvedenú vo výročnej správe v bode XII. a XIII., ku ktorej sme dňa 5. Mája 2016 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre spoločníka spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Konateľka spoločnosti je zodpovedná za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť auditorskej spoločnosti

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bez toho, že by sme týmto podmienili náš výrok upozorňujeme, že spoločnosť vykazuje záporné vlastné imanie – 376 tis. Eur, čo by mohlo ohroziť nepretržitosť pokračovania v činnosti. Spoločnosť zmenou podnikateľských aktivít vyvíja úsilie na dosiahnutie kladného výsledku hospodárenia a tým aj na vyrovnanie vlastného imania. Spoločník YAMAGATA Corporation garantuje pokračovanie v činnosti poskytnutím dostatočnej finančnej podpory.

5. mája 2016

Ing. Mária Brániková, CA
Licencia č. 23
NOVOAUDIT, spol. s r. o.
M. R. Štefánika 26, 940 65 Nové Zámky
Licencia č. 88



II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedná konateľka spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti spoločnosti YAMAGATA (SLOVAKIA) s.r.o., Šurany sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. Decembru 2015.

17. mája 2016

Ing. Mária Brániková, CA
Licencia č. 23
NOVOAUDIT, spol. s r. o.
M. R. Štefánika 26, 940 65 Nové Zámky
Licencia č. 88

